



# Tongariro Alpine Crossing

## Tongariro National Park

### Introduction

Le Tongariro Alpine Crossing est un trek qui s'étend le long d'un terrain volcanique abrupte. Les points de départ et d'arrivée sont situés à différents endroits. Par conséquent, vous devez organiser votre transport à l'avance. Il est possible d'organiser le transport en contactant une société de bus ou une agence de tourisme. Au cas où vous changeriez vos plans, n'oubliez pas d'en informer votre transporteur au plus tôt. Il est primordial de porter des vêtements et un équipement adaptés et d'avoir une bonne condition physique (voir "que prendre"). Le vol et les dégâts causés délibérément aux véhicules représentent malheureusement un problème croissant. Par conséquent ne laissez aucun objet de valeur dans votre véhicule.

### Information sur le chemin pédestre

La partie du trek ayant une forte pente est minimisée si vous commencez le trek du côté de la Mangatepopo Valley (la bifurcation est indiquée le long de la State Highway 47). Depuis ce point un chemin bien marqué suit la Mangatepopo Valley et grimpe gentiment jusqu'à

Soda Springs. Ensuite une montée raide vous mène jusqu'à la Mangatepopo Saddle située entre les monts Tongariro et Ngauruhoe. Entre le South Crater et le plus haut point au Red Crater (1886 m) qui est une fissure volcanique active produisant de la vapeur, le chemin est indiqué par des poteaux. Après avoir passé le Red Crater le chemin conduit aux Emerald Lakes et longe Te Wai-whakaata-o-te Rangihiroa (Blue Lake). Depuis là le sentier descend vers Ketetahi Hut puis traverse la forêt native, en longeant les sources thermales avoisinantes pour finir au parking. La longueur totale du trek représente 19.4 km.

### Durées de marche à partir du Parking Mangatepopo

Les durées ci-dessous ne sont qu'approximatives étant donné que chacun marche à son propre rythme. Les durées vont également dépendre du temps passé à se reposer et à s'émerveiller du paysage.

Du Parking à Soda Springs	1-1½ h
De Soda Springs au South Crater	1 h
Du South Crater au Red Crater	1 h
Du Red Crater aux Emerald Lakes	10 - 20 min
Des Emerald Lakes à Ketetahi Hut	1-1½ h
Du Ketetahi Hut au parking de Ketetahi	1½ - 2 h



### Quelques règles de conduite à suivre dans le parc:

Protégez les plants et les animaux

Emportez vos poubelles

Enterrez vos papiers de toilette

Gardez nos rivières et lacs propres

Soyez prudent avec les feux de camp

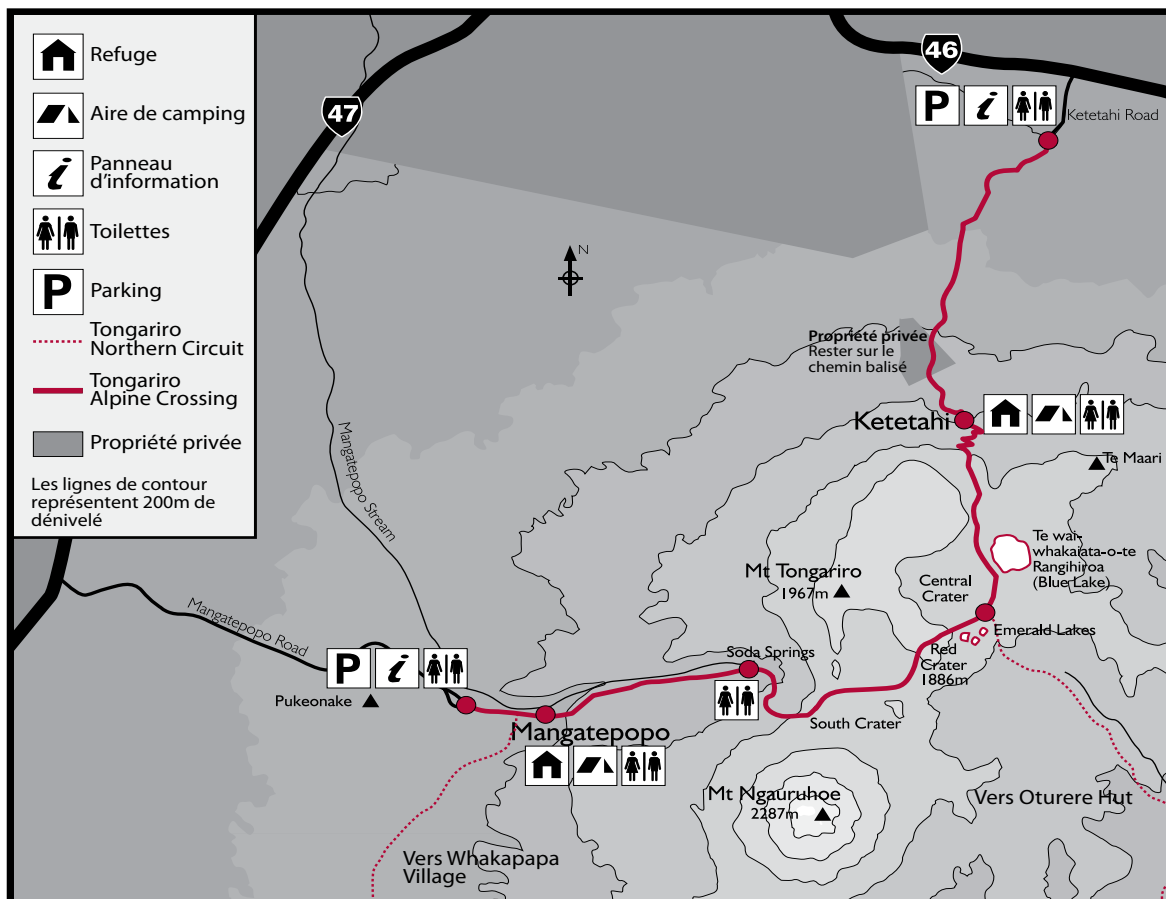
Faites attention où vous camper

Suivez le chemin balisé

Ayez de l'égard pour les autres

Respectez notre héritage culturel

Bonne visite



## Autres circuits

### Mont Ngauruhoe (2287 m)

Il n'y a pas de chemin balisé. De la base du Mont Ngauruhoe à la Mangatepopo Saddle grimpez directement jusqu'au cratère du volcan. La meilleure route est le long de la crête rocheuse sur la gauche des éboulis. La région au sommet est dangereuse et doit être évitée si il y a signe d'une augmentation de l'activité volcanique. Il faut compter 1-1½ h pour la montée ( depuis Mangatepopo Saddle) et 30 minutes pour la descente.

### Mont Tongariro summit (1967 m)

Le chemin est balisé par des poteaux jusqu'au sommet. Comptez 1½-2 h pour l'aller-retour.



Soyez bien préparé à affronter toutes les conditions possibles.

## Soyez prêts!

### Que prendre :

- Nourriture et liquide à profusion, spécialement s'il fait chaud
- Veste imperméable (un pantalon imperméable est une bonne idée)
- Chaussures de montagne (le terrain volcanique est accidenté, peut être difficile et fatiguant)
- Vêtements chauds en laine ou polypropylène – le coton est déconseillé car il ne reste pas chaud quand il est humide (prenez des vêtements de rechange).
- Bonnet et gants ou mitaines
- Crème solaire
- Trousse de premiers secours
- Carte et boussole – important en cas de faible visibilité

### En hiver vous avez également besoin de :

- Piolet et crampons – et sachez vous en servir
- Guêtres pour la neige

### Considérez aussi l'utilisation de:

- Sonde à avalanche/petite pelle
- Balise de secours
- Téléphone portable

### Météo

Les conditions météorologiques au Tongariro National Park peuvent changer extrêmement vite. Vous devez être équipés pour affronter toutes les conditions possibles. Les conditions météo au parking peuvent être complètement

différentes de ce qu'elles sont 1000 m plus haut ou de l'autre côté de la montagne. Si la visibilité est mauvaise et / ou que le vent est violent n'hésitez pas à changer vos plans et/ou retourner sur vos pas.

Soyez attentifs aux intersections de chemins, particulièrement en cas de mauvaise visibilité, et suivez les poteaux indiquant « Tongariro Alpine Crossing »

### Eau

Il n'y a pas de point d'eau entre Mangatepopo et Ketetahi Huts. L'eau dans les refuges est de l'eau de pluie. Conservez l'eau et fermez les robinets. Nous recommandons de traiter l'eau collectée partout dans le parc. L'eau de la partie amont du Mangatepopo Stream, des Emerald Lakes et de Ketetahi Springs est non potable due à sa forte teneur en minéraux.

### Refuges

Si vous voulez vous abriter dans un refuge pour la nuit ayez s'il vous plaît de l'égards pour les autres personnes qui y séjournent. Laissez les chaussures et les vestes mouillées à l'extérieur.

### Toilettes

Des toilettes sont disponibles aux Mangatepopo et Ketetahi parkings ainsi qu'aux refuges et à Soda Springs. Entre Soda Spring et Ketetahi Hut il n'y a pas de toilettes et le terrain est à découvert.

### Ordures

Emportez toutes vos ordures avec-vous (y compris mégots de cigarette)

## Ketetahi Springs

Les sources se situent sur une propriété privée et le fait de marcher dans le parc ne constitue pas un droit d'accès aux sources elles-même. Respectez ce règlement car la violation de cet arrangement peut entraîner le retrait d'accès à cette partie du parc. Suivez le chemin balisé.

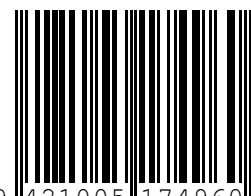
## Pour plus d'information

Whakapapa Visitor Centre  
Private Bag, Mount Ruapehu 3951

Ph: (07) 892 3729  
Fax: (07) 892 3814  
Email: whakapapavc@doc.govt.nz  
[www.doc.govt.nz](http://www.doc.govt.nz)

Edité par:  
Department of Conservation  
Ruapehu Area Office  
Private Bag  
Whakapapa Village  
Mt Ruapehu  
Crown Copyright 2008

New Zealand Government



9 421005 174960 >

